

測試報告 Test Report

號碼(No.) : CT/2019/20874

日期(Date) : 2019/03/12

頁數(Page) : 1 of 4

俊欣行股份有限公司
JUSTSHINE CO., LTD

台北市內湖區舊宗路2段135巷16號

NO. 16, LANE. 135, SEC. 2, JIUZONG RD., NEIHU DIST., TAIPEI CITY 114, TAIWAN (R.O.C)



以下測試樣品係由申請廠商所提供及確認 (The following sample(s) was/were submitted and identified by/on behalf of the applicant as) :

送樣廠商(Sample Submitted By) : 俊欣行股份有限公司 (JUSTSHINE CO., LTD)
樣品名稱(Sample Description) : 柳宗理南部鐵器雙耳淺鍋
樣品型號(Style/Item No.) : 87694/41501
樣品批號(Lot No.) : P0172490
樣品材質(Sample Material) : CAST IRON
製造日期(Manufacturing Date) : 2019/2/1
容量(Volume) : 2.45L
買主/訂單號碼(Buyer/Order No.) : P0172490
生產或供應廠商(Manufacturer/Vendor) : 佐藤商事株式會社
原產國(Country of Origin) : 日本 (JAPAN)
收件日期(Sample Receiving Date) : 2019/02/27
測試期間(Testing Period) : 2019/02/27 TO 2019/03/12

測試需求(Test Requested) :

依據客戶指定, 參考中華民國食品器具容器包裝衛生標準 (102.08.20部授食字第1021350146號令修正) 進行測試. 測試項目請參閱測試結果表格. / As specified by client, with reference to Sanitation Standard for Food Utensils, Containers and Packages (MOHW Food No. 1021350146 was amended on 2013/08/20) to conduct test. Please refer to result table for testing item(s).

測試結果(Test Results) : 請參閱下一頁 (Please refer to following pages).


Signed for and on behalf of
SGS TAIWAN LTD
Chemical Laboratory - Taipei

測試報告

Test Report

號碼(No.) : CT/2019/20874

日期(Date) : 2019/03/12

頁數(Page) : 2 of 4

 俊欣行股份有限公司
 JUSTSHINE CO., LTD

台北市內湖區舊宗路2段135巷16號

NO. 16, LANE. 135, SEC. 2, JIUZONG RD., NEIHU DIST., TAIPEI CITY 114, TAIWAN (R.O.C)



測試結果(Test Results)

測試部位(PART NAME)No. 1 : 黑色金屬鍋 (BLACK METAL POT)

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	LOQ	結果 (Result)	限值 (Limit)
				No. 1	
砷以As ₂ O ₃ 計-(水, 95°C, 30分鐘) / Arsenic (As) (as As ₂ O ₃)-(water, 95°C, 30 min)	ppm	依據食品器具、容器、包裝檢驗方法-金屬罐之檢驗(107年10月4日衛食字第1071901957號公告), 以ICP-MS分析. / According to Methods of Test for Food Utensils, Containers and Packages - Test of Metal cans (MOHW Food No. 1071901957 announced, Oct 04, 2018). Analysis was performed by ICP-MS.	0.02	n. d.	0.2
鉛-(水, 95°C, 30分鐘) / Lead (Pb)- (water, 95°C, 30 min)	ppm	依據食品器具、容器、包裝檢驗方法-金屬罐之檢驗(107年10月4日衛食字第1071901957號公告), 以ICP-AES分析. / According to Methods of Test for Food Utensils, Containers and Packages - Test of Metal cans (MOHW Food No. 1071901957 announced, Oct 04, 2018). Analysis was performed by ICP-AES.	0.05	n. d.	0.4
鎘-(水, 95°C, 30分鐘) / Cadmium (Cd)- (water, 95°C, 30 min)	ppm		0.01	n. d.	0.1

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	MDL	結果 (Result)	限值 (Limit)
				No. 1	
鉛 / Lead (Pb) (*)	%	依據US EPA 3050B (1996), 以ICP-AES分析. / According to US EPA 3050B (1996). Analysis was performed by ICP-AES.	0.0002	n. d.	10
銻 / Antimony (Sb) (*)	%		0.0002	n. d.	5

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Termse-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

測試報告 Test Report

號碼(No.) : CT/2019/20874

日期(Date) : 2019/03/12

頁數(Page) : 3 of 4

俊欣行股份有限公司
JUSTSHINE CO., LTD

台北市內湖區舊宗路2段135巷16號

NO. 16, LANE. 135, SEC. 2, JIUZONG RD., NEIHU DIST., TAIPEI CITY 114, TAIWAN (R.O.C)



備註(Note) :

1. 0.1wt% = 1000ppm
2. LOQ = Limit of Quantification (定量極限) ; MDL = Method Detection Limit (方法偵測極限值) ;
3. n. d. = Not Detected (未檢出) = 小於 (less than) LOQ / MDL
4. (*) : 此項目未取得衛生福利部食品藥物管理署認證。 / The item hasn't be accredited by Taiwan FDA.
5. 測試報告僅就委託者之委託事項提供測試結果，不對產品合法性做判斷。(The test report merely reflects the test results of the consigned matters of the client and is not a certification of the legitimacy of the related products.)

測試報告 Test Report

號碼(No.) : CT/2019/20874

日期(Date) : 2019/03/12

頁數(Page) : 4 of 4

俊欣行股份有限公司
JUSTSHINE CO., LTD

台北市內湖區舊宗路2段135巷16號

NO. 16, LANE. 135, SEC. 2, JIUZONG RD., NEIHU DIST., TAIPEI CITY 114, TAIWAN (R.O.C)



* 照片中如有箭頭標示，則表示為實際檢測之樣品/部位。*
(The tested sample / part is marked by an arrow if it's shown on the photo.)

CT/2019/20874



CT/2019/20874



** 報告結尾 (End of Report) **

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Termse-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.